

VÝROČNÁ SPRÁVA

ANNUAL REPORT

20 | 13

 Privatbanka







Ing. Mgr. Ľuboš Ševčík, CSc.  
Generálny riaditeľ a predseda predstavenstva

Ing. Mgr. Ľuboš Ševčík, CSc.  
General Director and Chairman of the Board of Directors

Vážení klienti, akcionári a obchodní partneri,

toto úvodné slovo k Výročnej správe Privatbanky, a. s., za rok 2013 začínam konštatovaním, že naša banka už šiesty raz po sebe zaznamenala medziročný rast čistého zisku. Som skutočne rád, že Privatbanka, a. s., takto preukazuje svoju stabilitu a schopnosť rozvíjať svoje aktivity aj v stále pomerne komplikovanom a rýchlo sa meniacom ekonomickom prostredí. Máme teda za sebou opäť úspešný a vydarený rok.

Privatbanka, a. s., v roku 2013 dosiahla čistý zisk vo výške takmer 4,4 mil. eur. Prevádzkový zisk banky sa medziročne zvýšil o 21 % a dosiahol úroveň 7,8 mil. eur. Zdynamizovali ho najmä dosiahnuté čisté úrokové výnosy v objeme 12,1 mil. eur a čisté výnosy z poplatkov a provízií vo výške 5,8 mil. eur. Ukazovateľ návratnosti kapitálu (ROE) banky presiahol hranicu 10 %. Bilančná suma banky dosiahla 614,2 mil. eur. V tomto ukazovateli sme zaznamenali mierny medziročný pokles, ktorý však bol cieľený vzhľadom na výrazné zníženie výnosov disponibilných cenných papierov na trhu, tvoriacich rozhodujúcu časť aktív banky. Privatbanka, a. s., si aj v roku 2013 udržala vysoko nadpriemernú úroveň likvidity, keď likvidné a bonitné cenné papiere tvoria zhruba dve tretiny jej aktív.

Dear clients, shareholders and business partners,

I hereby start off this introductory word of the Annual report of Privatbanka, a. s. for the year 2013, with a statement that our bank has already for the sixth time consecutively recorded year-on-year net profit growth. I am truly glad that Privatbanka, a. s. hence renders its stability and ability to develop its activities also in relatively complicated and rapidly changing economic environment. Therefore, we have again successful and good year behind us.

Privatbanka, a. s. reached the net profit in the amount of almost 4.4 million Eur in the year 2013. The bank's year-on-year operating profit increased by 21% and reached the level of 7.8 million Eur. It has been boosted especially by the achieved net interest yields in the volume of 12.1 million Eur and the net received commissions and fees in the amount of 5.8 million Eur. The bank's indicator of capital return (ROE) value exceeded the limit of 10%. Balance sheet total of the bank amounted to 614.2 million Eur. This indicator has recorded only moderate year-on-year drop, which was, however pointed and targeted considering the significant decrease of disposable securities yields on the market, forming the substantial part of the bank's assets. Privatbanka, a. s. also in the year 2013 retained the highly above-average outstanding liquidity level when liquid and credible securities formed roughly two thirds of its assets.

In the year 2013 the bank focused on its core activity – the private banking. We achieved here double-figure year-on-year increase whether in the number of clients (by 22%), or in the volume of their managed assets (by 23%). In the process, however, the bank continuously extremely rigidly and consistently applies and exercises a highly conservative and prudent approach in investing. The achieved results clearly manifest and prove the satisfaction and trust of our clients towards

V roku 2013 sa banka sústredila na našu nosnú činnosť – na privátne bankovníctvo. Dosiahli sme tu dvojciferné medziročné nárasty, či už v počte klientov (o 22 %), ako aj v objeme ich spravovaného majetku (o 23 %). Pri investovaní pritom banka stále dôsledne aplikuje vysoko konzervatívny a obozretný prístup. Dosiahnuté výsledky jasne svedčia o spokojnosti a dôvere klientov voči Privatbanke, a. s., a tímu jej zamestnancov, či už privátnych bankárov na Slovensku, alebo reprezentantov zastúpenia banky v Českej republike. Všetci naši odborníci svojím profesionálnym a vysoko individuálnym prístupom zabezpečovali klientom okrem výnosov aj potrebný komfort a bezpečnosť pri spravovaní ich majetku.

Aj v ďalšej dôležitej oblasti, v korporátnom bankovníctve, banka aplikovala obozretný a konzervatívny prístup. Vďaka tomu sme i v roku 2013 udržali mimoriadne vysokú kvalitu úverového portfólia a banka nezaznamenala žiadnu stratu zo zlyhania poskytnutého úveru. Popri plnení tejto ústrednej priority v oblasti poskytovania úverov sa banke podarilo objem úverov medziročne mierne navýšiť. Ich podiel na aktívach banky aktuálne predstavuje približne jednu tretinu.

Rast a rozvoj Privatbanky, a. s., pokračoval v roku 2013 tiež v oblasti retailového bankovníctva. Regionálna sieť banky zabezpečila mierny medziročný nárast objemu termínovaných zdrojov od obyvateľstva, najmä však začala úspešne umiestňovať na trhu aj zložitejšie investičné produkty. Išlo hlavne o korporátne dlhopisy, ktoré sa u retailovej klientely stretli s veľmi pozitívnym ohlasom. Tým sa potvrdila dominantná orientácia regionálnej siete banky na affluentný, prémiový segment obyvateľstva. V tomto trende chce banka pokračovať aj v budúcnosti.

Je dôležité, že všetky uvedené hospodárske i obchodné výsledky Privatbanky, a. s., dosiahla pri aplikovaní veľmi prísneho prístupu k riadeniu rizika. Vždy sme kládli veľký dôraz na plnenie požiadaviek regulátora a s dostatočnou rezervou ich plníme aj teraz.

Privatbanka, a. s. and its team of employees, whether the private bankers in Slovakia or the representatives of the bank's representation in the Czech Republic. All our professionals supplied the clients with their professional and highly individual attitude apart from the yields and profits together with the necessary and required comfort and security at their assets operation and intendency.

Also in the next important area, the corporate banking, the bank applied the cautious and vigilant, conservative approach. Thanks to this, even in the year 2013, we retained exceptionally high quality of the loan portfolio and the bank has not recorded any loss from the provided loan failure. When performing this central fundamental priority in the area of loan provision, the bank has managed to slightly raise the volume of year-on-year credits. Their share on the bank's assets currently presents approximately one third.

The growth and development of Privatbanka, a. s. continued in the year 2013 also in the area of retail banking. Bank's regional network assured the slight increase of the volume of term funds and resources from public, however mainly, we started to launch also more complicated and complex investment products on the market. There were mostly corporate bonds recording very positive response and acceptance by the retail range of clients. Dominant orientation of the bank's regional network on affluent, premium segment of the population has been confirmed this way. The bank would like to continue with this trend in the future as well.

It is important that Privatbanka, a. s. reached all the above mentioned economic and commercial results when applying very strict and rigorous approach to risk management. We have always put the huge emphasis on keeping the requirements of the market regulator and we are keeping them presently with the sufficient reserve.

Milí klienti, vážení akcionáři,

na uvedené ekonomické i obchodné výsledky Privatbanky, a. s., dosiahnuté v roku 2013, som naozaj hrdý. A zároveň zdôrazňujem, že za finančnými údajmi a číslami banky treba vidieť prácu našich odborne zdatných, zanietených, zodpovedných a lojálnych zamestnancov. Im všetkým by som chcel pri tejto príležitosti vyjadriť svoje úprimné poďakovanie.

Zároveň by som rád poďakoval akcionárovi Privatbanky, a. s. Počas celého roka sme sa mohli spoľahnúť na jeho podporu i dôveru, ktorá bola pre nás významnou motiváciou.

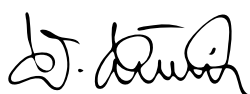
Banka ako inštitúcia by však nebola ničím bez svojich klientov, a to najmä dlhodobých, lojálnych klientov. Toto moje úvodné slovo preto logicky vyúsťuje do poďakovania Vám, klientom Privatbanky, a. s. Chcel by som vyjadriť svoj rešpekt a poďakovať Vám za prejavenu dôveru v roku 2013, ktorá je pre nás záväzkom i motiváciou do budúceho obdobia. Bez Vás by naše celoročné snaženie i každodenná práca nedávali zmysel. Rád by som Vás ubezpečil, že aj v roku 2014 budeme naďalej robiť všetko pre to, aby ste s nami zažívali len príjemné pocity prosperity, bezpečia a výnimočnosti.

Dear clients, dear shareholders,

Indeed, I am frankly proud of the above mentioned economic and commercial results of Privatbanka, a. s., reached in the year 2013. Moreover, I highly stress at the same time that behind the financial data and figures of the bank, it is essential to view the real work of our professionally competent and efficient, eager and zealous, responsible loyal employees. At this occasion, I would like to express my deep and sincere thanks and acknowledgement to all of them.

Along with that I would like to thank to Privatbanka, a. s. shareholder. During the whole year, we could rely and depend on its support, assistance and trust as well, which was the considerable and expressive motivation for us.

The bank as the institution would, however, be nothing without its clients, and thus especially long-term, loyal clients. Therefore, my foreword logically leads to thank You, Privatbanka, a. s. clients. I would like to express my respect and acknowledgment to you for a confirmed trust in the year 2013 being for us the commitment, bond and motivation for the future period. Our year-round endeavour and also day-after-day work would not make a sense without you. I would like to assure you that also in the year 2014 onwards, we will keep doing everything for you to experience only the comfortable moments and feelings of prosperity, safety and exceptionality.





# OBSAH

## TABLE OF CONTENTS

<b>PRIVATBANKA V ROKU 2013</b> PRIVATBANKA IN 2013	8
<b>PRIVÁTNE BANKOVNÍCTVO</b> PRIVATE BANKING	11
<b>KORPORÁTNE BANKOVNÍCTVO</b> CORPORATE BANKING	21
<b>RETAILOVÉ BANKOVNÍCTVO A REGIONÁLNA SIEŤ</b> RETAIL BANKING AND REGIONAL NETWORK	25
<b>ŠTRUKTÚRA A ORGANIZÁCIA BANKY</b> STRUCTURE AND BANK'S ORGANISATION	31
<b>ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA</b> FINANCIAL STATEMENTS	41

# PRIVATBANKA V ROKU 2013

## Zameranie banky

V súlade s aktuálnou stratégiou Privatbanky, a. s., bolo aj v roku 2013 kľúčovým pilierom jej činnosti privátne bankovníctvo. Aktivity banky sa okrem toho sústreďovali najmä na korporátne bankovníctvo, na poskytovanie úverov firemným klientom. Banka pritom kládla dôraz aj na rozvoj regionálneho retailového bankovníctva, zameraného na obsluhu afluentného segmentu obyvateľstva.

## Dosiahnuté hospodárske výsledky

V roku 2013 Privatbanka, a. s., nadviazala na sériu predchádzajúcich, nemenej úspešných rokov, a už šiesty raz medziročne zvýšila dosiahnutý čistý zisk.

Čistý zisk banky bol k 31. 12. 2013 na úrovni 4,4 mil. eur. Prevádzkový zisk ku koncu roka dosiahol výšku 7,8 mil. eur, s dynamickým medziročným nárastom o 21 %.

Najväčším zdrojom zisku banky v roku 2013 boli čisté úrokové výnosy, ktoré dosiahli objem 12,1 mil. eur,

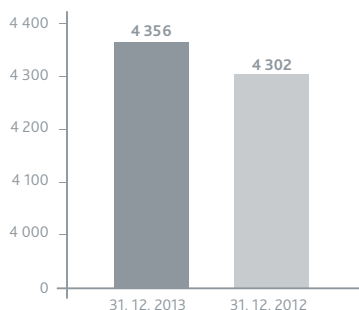
a tiež čisté výnosy z poplatkov a provízií, ktoré ku koncu roka 2013 dosiahli výšku 5,8 mil. eur. K celkovému zisku banky prispel vo významnej miere aj čistý zisk z obchodovania s cennými papiermi a čistý zisk z devízových a derivátových obchodov, ktorý dosiahol v roku 2013 výšku 1,3 mil. eur.

Bilančná suma banky bola k 31. 12. 2013 vo výške 614,2 mil. eur. V porovnaní s koncom roka 2012 mierne poklesla. Išlo však o jej cielené zníženie, ktoré súviselo so zásadným poklesom výnosov disponibilných cenných papierov na trhu, a tiež s efektívnou realokáciou zdrojov v rámci akcionárskej skupiny.

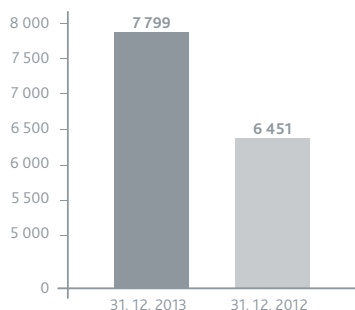
Objem poskytnutých úverov dosiahol ku koncu roka hodnotu 203,5 mil. eur, čo je stav porovnateľný s koncom roka 2012. Portfólio cenných papierov kleslo ku koncu roka o 8 % na objem 387,3 mil. eur. Na strane pasív poklesli záväzky voči klientom a k 31. 12. 2013 dosiahli výšku 377,9 mil. eur. V rámci nich sa termínované vklady retailových klientov zvýšili o 2 % na hodnotu 226,2 mil. eur.

Primeranosť vlastných zdrojov banky sa ku koncu roka 2013 dostala na úroveň 12,19 % a pomer klientskych pohľadávok voči záväzkom (loan to deposit ratio) dosiahol k 31. 12. 2013 hodnotu 0,54.

Čistý zisk (tis. eur)



Prevádzkový zisk (tis. eur)





# PRIVATBANKA IN 2013

## Focus of the Bank

In compliance with the current strategy of Privatbanka, a. s., the key crucial pillar of its activity was also in the year 2013 the private banking. Bank's activities apart from this focused mainly on the corporate banking and on the corporate clients loan provision. The bank put the emphasis also on the development of regional retail banking, aimed to the service of affluent segment of population.

## Achieved economic results and profits

In the year 2013 Privatbanka, a. s. maintained the positive trend from the previous, not less successful years and already for the sixth time increased the achieved year-on-year net profit.

The bank's net profit was as of 31. 12. 2013 at the level of 4,4 million Euros. The operating profit as of the end of the year achieved the amount of 7,8 million Euros, with dynamic and year-on-year increase by 21 %.

The greatest resource of the bank's profit in the year 2013 were the net interest revenues reaching the volume of 12,1 million Euros, and also the net revenues from charged

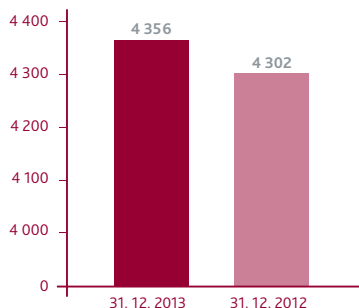
fees and commissions that as of the end of the year 2013 reached the amount of 5,8 million Euros. Also the net profit from securities trading contributed to the total bank's profit in the significant extent and moreover the profit from foreign currency and derivative trades reached in the year 2013 the sum of 1,3 million Euros.

The bank's balance sheet was 614,2 million Euros as of 31. 12. 2013. Compared to the end of the year 2012, this amount slightly decreased. However, it was also its targeted and pointed decrease that was related to the substantial drop of revenues of disposable securities on the market and also with the effective re-allocation of resources within the shareholder's group.

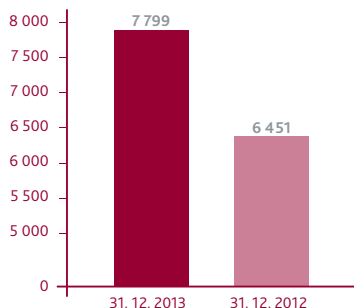
The volume of provided loans reached at the end of the year the value of 203,5 million Euros, what is the status comparable with the end of the year 2012. Securities portfolio dropped by 8%, to the volume of 387,3 million Euros as the end of the year. On the side of liabilities, the receivables towards the clients dropped and as of 31. 12. 2013 reached 377,9 million Euros. Within them, the term deposits of retail clients increased by 2 %, to the value of 226,2 million Euros.

The adequacy of the bank's own resources as of the end of the year 2013 achieved the level 12,19 % and the ratio of client's liabilities towards receivables (loan to deposit ratio) reached the value of 0,54 as of 31. 12. 2013.

Net profit (EUR '000)



Operating profit (EUR '000)





PRIVÁTNE  
BANKOVNÍCTVO

---

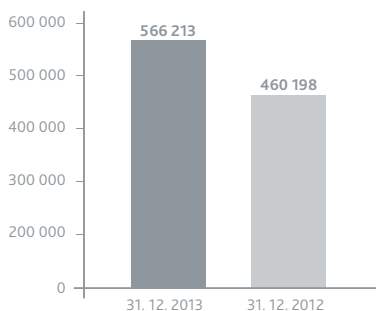
PRIVATE  
BANKING



# PRIVÁTNE BANKOVNÍCTVO

Rok 2013 bol pre Privatbanku, a. s., z pohľadu rastu počtu klientov privátneho bankovníctva, priemerného objemu spravovaného majetku na klienta, ako aj celkového objemu spravovaného majetku jeden z najúspešnejších. Objem spravovaného majetku klientov medziročne narástol o 23 % a dosiahol ku koncu roka hodnotu 566 mil. eur. Počet klientov privátneho bankovníctva sa zvýšil o 22 %.

Objem spravovaného majetku AUM (tis. eur)



Dosiahnuť tieto pozitívne výsledky však nebolo jednoduché, banka a jej klienti museli v roku 2013 čeliť ďalšiemu výraznému poklesu výnosov na tradičných dlhopisových trhoch. Zatiaľ čo v roku 2012 tento trend spôsobil výrazný rast cien dlhopisov a mimoriadne zhodnotenie konzervatívnych portfólií, v roku 2013 značne ubudli porovnateľne výnosné dlhopisové alternatívy.

Uvedený pokles výnosov bude aj naďalej znamenať veľkú výzvu práve pre konzervatívnych správcov, ku ktorým sa Privatbanka, a. s., radí. Nízke výnosy motivujú investorov hľadať alternatívy v iných, rizikovejších aktívach, ktoré boli pre nich v minulosti neakceptovateľné. Táto situácia kladie na privátnych bankárov mimoriadne nároky pri

komunikácii s klientmi a pri hľadaní pre nich vhodného investičného nástroja s primeraným pomerom medzi mierou rizika a konečným výnosom.

Banka aj naďalej, napriek aktuálne nízkym výnosom na trhu, kladie dôraz najmä na konzervatívnu správu klientskych zdrojov. Vychádza pri tom z presvedčenia, že vyhľadávanie krátkodobých nadpriemerných výnosov môže byť z dlhodobého pohľadu príliš rizikové a klientom môže spôsobiť veľké straty. Primárnym cieľom banky ostáva ochrana a zachovanie hodnoty majetku jej klientov.

Korektná a transparentná komunikácia medzi bankou a klientom, výber vhodných inštrumentov a ich dostatočná diverzifikácia umožňujú klientom vyhnúť sa neprimeranému riziku, ktoré finančné trhy v súčasnosti prinášajú. Postupným zavádzaním nových nástrojov do portfólií (o. i. rozličných podôb Exchange Traded Funds svetových správcov) sa ponuka banky neustále rozširuje a pokrýva široké potreby klientov.

## Tím privátnych bankárov

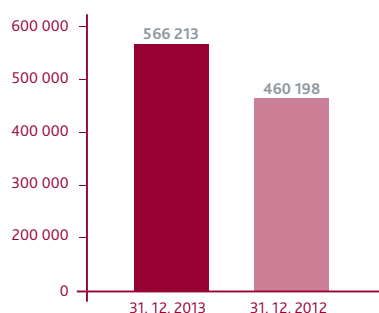
Tím privátnych bankárov, pôsobiacich v rámci Slovenska, sa v roku 2013 opäť rozrastal a ich celkový počet je aktuálne 22. V druhej polovici roka bola banka posilnená o jedného privátneho bankára v rámci regionálneho zastúpenia v Žiline, ďalší začal pôsobiť v nitrianskom regióne. O troch nových členov sa posilnil aj náš tím v Bratislave.

Banka kladla aj v roku 2013 dôraz na osobnostný a odborný rast privátnych bankárov, či už prostredníctvom interných tréningov a školení, alebo externých akcií (odborné semináre, konferencie).

# PRIVATE BANKING

The year 2013 was for Privatbanka, a. s., in the terms of growth of private banking clients number, average volume of managed assets and property per client, as well as the total volume of managed assets one the most successful ones. The volume of managed assets of clients year-on-year rose by 23 % and reached as of the end of the year the value 566 million Euros. The number of private banking clients increased by 22 %.

The volume of managed assets AUM (EUR '000)



To achieve these positive results, however, was not exceptionally easy, the bank and its clients had to face the further significant drop of the revenues in the year 2013 on traditional bond markets. While in the year 2012 this trend caused the significant increase of bond prices and extraordinary appreciation of conservative portfolios, in the year 2013 this trend rather much reduced comparably profitable bond alternatives and options.

The mentioned drop of revenues will also furthermore mean the huge challenge right for the conservative trustees where Privatbanka, a. s. belongs to. The low revenues motivate the investors to search the alternatives in the other, more risky and dangerous assets, which were for them unacceptable in the past. This situation puts on the private bankers exceptionally difficult demands and requirements

in communication with clients and in searching a suitable investment instrument with the appropriate and moderate ratio between a risk and a final yield for them.

The bank also furthermore, despite the present low revenues on the market, puts especially the emphasis on conservative management of client's resources. The bank is the conviction that searching the short-term above-average yields can be from the long-term point of view highly risky and cause large losses to clients. The bank's primary goal remains the protection and preservation of the clients' value of assets.

The precise and transparent communication between the bank and a client, the selection of appropriate instruments and its sufficient diversification enable our clients to avoid the disproportional risk, which the financial markets are currently bringing. With the progressive introduction of new instruments into portfolio (among others diverse forms of Exchange Traded Funds of the world's trustees) the bank's offer is continuously expanding and covers the clients' wide needs and requirements.

## Team of Private Bankers

Team of Private Bankers in Slovakia spread again in 2013 and the total number is currently 22. In the second half of the year the bank was again strengthened and reinforced by one private banker within the regional representation in Žilina, the next one started to work in Nitra's region. Our team in Bratislava was reinforced by three new members as well.

The bank put also in the year 2013 the emphasis on personal and professional growth of private bankers, either via the internal training and workshops or via the external events (professional seminars, conferences).

## Privatbanka v Českej republike

V Českej republike Privatbanka, a. s., poskytuje služby na základe práva slobodného poskytovania cezhraničných bankových služieb bez zriadenia pobočky v súlade so smernicou č. 2006/48/ES Európskeho parlamentu a rady zo dňa 14. 6. 2006 o začatí a vykonávaní činností úverových inštitúcií.

V roku 2013 banka pokračovala v úspešnom rozvoji svojich obchodných aktivít na území Českej republiky prostredníctvom získavania nových kontaktov na významných privátnych klientov z radov bonitných fyzických osôb a tiež inštitucionálnych klientov. V priebehu roka bolo zastúpenie Privatbanky, a. s., v Českej republike doplnené tromi novými reprezentantmi.

V roku 2013 banka v Českej republike zorganizovala v spolupráci s príslušnými projektovými manažérmi skupiny Penta úspešné a pozitívne prijímané prezentácie emisií korporátnych dlhopisov. Klienti oceňovali priamy kontakt s projektovými manažérmi a vecné diskusie o výnosoch a rizikách projektov a s nimi súvisiacich korporátnych dlhopisoch. Túto formu komunikácie banka intenzívne využíva aj vo vzťahu ku klientom na Slovensku.

V závere roka 2013 sa začala príprava na presťahovanie zastúpenia banky do priestorov novovybudovaného obchodného komplexu Florentinum, ktoré je naplánované na koniec apríla, resp. začiatok mája 2014.

## Asset management

Pri spravovaní klientskych portfólií dosiahol asset management aj v roku 2013 ich pozitívne zhodnotenie, nepretržite už šiesty rok po sebe. Celkový objem majetku pod správou v rámci aktívne riadených portfólií dosiahol hodnotu 120,3 mil. eur. Základom pre úspešné zhodnotenie klientskeho majetku bolo najmä dôsledné aplikovanie princípu diverzifikácie a precíznej analýzy pri všetkých ponúkaných finančných nástrojoch.

Asset management tak pozitívne a výraznou mierou prispel do systému služieb banky v rámci obchodnej koncepcie Privatbanka Wealth Management. Táto služba predstavuje jedinečnú kombináciu individuálne nastaveného a aktívne riadeného investičného portfólia s prístupom ku komplexným službám treasury, k úverovému financovaniu, platobnému styku a doplnkovým službám ako napríklad concierge či špecializovaným zdravotným službám. O kvalite koncepcie Privatbanka Wealth Management svedčí aj opätovné ocenenie od odbornej poroty v kategórii investičných produktov v celoslovenskej súťaži finančných produktov Zlatá minca 2013.

## Privatbanka in the Czech Republic

In the Czech Republic, Privatbanka, a. s. provides its services based on the right of free provision of cross-border banking services without setting up branch offices, in accordance with the Directive No. 2006/48/ES of the European Parliament and Council of 14 June 2006 on the business of credit institutions.

In the year 2013, the bank continued in its successful development of its business activities at the territory of the Czech Republic via the recruitment of new contacts on prominent distinguished private clients from the circles of affluent individuals and also the institutional clients. In the course of the year the representation of Privatbanka, a. s. in the Czech Republic expanded with three new representatives.

In the year 2013, the bank in the Czech Republic together with the Penta group respective project managers organised successful and positively accepted presentations of corporate bonds emission. The clients appreciated the direct contact with project managers and the matter-of-fact discussions on yields and risks of the projects or corporate bonds. The bank uses this form of communication also towards the relation with clients in Slovakia.

At the end of the year 2013, the preparation for relocation of the bank's representation to premises of newly-built shopping business complex Florentinum started. The relocation is planned at the end of April or the beginning of May 2014.

## Asset Management

When managing the client's portfolios, the asset management reached also in the year 2013 its positive appreciation, continuously already the sixth year in succession. The total volume of assets under the management within actively managed portfolios reached the value 120,3 million Euros. The basis for successful appreciation of client's property and assets was especially the consistent and thorough application of diversification principle and precise analysis of all the offered financial instruments.

Asset management thus positively and in considerable extent and degree contributed to bank's services system within the commercial concept Privatbanka Wealth Management. This service presents the unique combination of the individually commanded and actively managed investment portfolio, with the access to complex treasury services, credit funding, payment system and corresponding additional services as for example concierge or specialised health services. The quality of the concept Privatbanka Wealth Management is proved and manifests also by the recurring award from the expert's jury in the category of investment products in the Slovak financial products competition Zlatá Minca 2013 (Golden Coin 2013).

## Treasury

Treasury má v rámci banky významnú funkciu pri realizácii obchodov klientov privátneho bankovníctva na kapitálovom, devízovom a peňažnom trhu. Aranžuje emisie vlastných cenných papierov, ako aj cenných papierov spoločností z portfólia akcionára. Spolu s asset managementom zároveň tvorí produktové centrum pre klientov privátneho i retailového bankovníctva.

Pôsobenie banky na kapitálových trhoch v roku 2013 bolo ovplyvňované aktuálnou situáciou na finančnom trhu. Európska centrálna banka trikrát znižovala kľúčové sadzby a výnosy štátnych dlhopisov „bezpečných krajín“ zostali na extrémne nízkych úrovniach, pričom výnosy dlhopisov periférnych krajín eurozóny tiež významne klesli. Toto viedlo k ďalšiemu poklesu výnosov dlhopisov európskych podnikov. V USA v polovici roka tamojšia centrálna banka oznámila postupné ukončenie kvantitatívneho uvoľnenia a v závere roka sa skutočne objem nakupovaných cenných papierov znížil. Výnosy z amerických štátnych a korporátnych dlhopisov sa v lete zvýšili, ale do konca roka už len stagnovali. Celkové uvoľnenie napätia sa prejavilo aj na akciovom trhu, keď akcie rástli a boli najmenej volatilné od roku 2006. Klesla aj cena zlata a bezpečné meny oslabili. Ceny ropy pokračovali v zostupnom trende.

Dominanciu v portfóliu banky majú aj naďalej štátne dlhopisy Slovenskej republiky, Poľska, dlhopisy systémových bánk a bonitných európskych podnikov. K 31. 12. 2013 bol objem portfólia cenných papierov banky na úrovni 387 mil. eur, čo predstavovalo približne 63 % bilancie banky. Banka sa týmto radí medzi bankové subjekty s najvyšším podielom likvidných aktív v rámci slovenského bankového trhu. Počas celého roka banka nevlastnila žiadne grécke, cyperské, portugalské ani španielske štátne dlhopisy.

## Korporátne dlhopisy

Z pohľadu počtu a objemu realizovaných emisií korporátnych dlhopisov bol uplynulý rok v histórii banky najlepším. Privatbanka, a. s., sprostredkovala vydanie 15 emisií korporátnych dlhopisov, z čoho 11 emisií bolo denominovaných v mene euro a 4 emisie v českých korunách. Celkový objem umiestnených dlhopisov presiahol 154 mil. eur.

Po prvý raz v histórii banka realizovala úpis dlhopisov formou verejnej ponuky. Išlo o dve emisie spoločnosti Penta Public Funding, s. r. o., pričom vzhľadom na ich dostupnosť (minimálna výška investície bola 3-tis. eur) boli tieto cenné papiere ponúkané prostredníctvom regionálnej siete aj retailovým investorom. Novinkou boli emisie emitenta Fortbet Funding, s. r. o., pri ktorých mal investor dodatočný komfort v podobe kovenantov emisie. Kovenanty definujú určité ekonomické a vecné podmienky, ktoré musia byť počas celého obdobia emitentom plnené, resp. dodržiavané až do splatnosti dlhopisov.

Na druhej strane, v roku 2013 boli splatené emisie dlhopisov v objeme takmer 74 mil. eur, z toho dve emisie v objeme 30 mil. eur boli emitentmi splatené predčasne. Čistý nárast objemu živých dlhopisov, distribuovaných bankou, tak v minulom roku dosiahol 80 mil. eur.

Počet emisií od roku 2007, keď Privatbanka, a. s., začala s emitovaním a s umiestňovaním emisií korporátnych dlhopisov, už dosiahol číslo 44. Živé emisie korporátnych dlhopisov boli ku koncu roka 2013 v celkovom objeme viac ako 342 mil. eur.



## Treasury

Treasury has within the bank its significant function of performing the client's private banking trades on the capital, foreign-exchange and money market. It arranges and ensures the emission of its own securities as well as the securities of companies from the shareholder's portfolio. Together with the asset management, it simultaneously forms the product centre for private and retail banking clients.

The bank's acting on capital markets in the year 2013 was influenced by the financial markets situation. The European Central Bank has three times decreased the key rates and yields on the state bonds of the "safe countries" and they remained on extremely low levels while the yields of peripheral Eurozone countries bonds significantly dropped as well. This led to further falling of yields of European companies bonds. In the USA in the half of the year, the local central bank announced the progressive termination of quantitative easing and at the end of the year the volume of purchased securities actually decreased. The yields from the American state and corporate bonds still increased in the summer but to the end of the year were already at a standstill. The total easing of tension and strains was proved also at the stock exchange market, when the shares were growing and were the least volatile since 2006. The prices of gold dropped too and the safe currencies weakened their values. The oil prices continued in the descending trend.

The state bonds of the Slovak Republic and Poland, bonds of system banks and of creditworthy European enterprises still remain dominant in bank's portfolio. As of 31. 12. 2013 the volume of the bank's securities portfolio was at the level 387 million Euros, what presented approximately 63 % of the bank's balance sheet. The bank, however, belongs among the financial institutions with the highest share of liquid assets on the Slovak banking market. During the entire year the bank had no possession of any Greek, Cypriot, Portuguese nor Spanish state bonds.

## Corporate Bonds

The past year was in the bank's history the best one in terms of the number and volume of executed corporate bonds emissions. Privatbanka, a. s. intermediated the emission of 15 emissions of corporate bonds, out of which 11 emissions were denominated in the currency EUR and 4 emissions in the Czech crowns. The total volume of placed bonds exceeded 154 million Euros.

For the first time in its history, the bank executed and implemented the subscription of bonds in the form of public offer. There were two emissions of the company Penta Public Funding s.r.o., while considering their affordability (minimum amount of the investment was 3 thousand Euros), these securities were offered via the regional network also to retail investors. The novelty were the emissions of the issuer Fortbet Funding s. r. o., where the investor had sufficient comfort in the form of emission covenants. Covenants define certain economic and substantive, relevant conditions that must be met during the entire period by issuer or respected and observed until the bonds maturity.

On the other hand, in the year 2013 the bond's emissions in the volume of almost 74 million Euros were paid off, out of them two emissions in the volume of 30 million Euros were paid back by issuers prematurely. The net increase of outstanding bonds volume, distributed by the bank, reached 80 million Euros last year.

The number of emissions since the year 2007, when Privatbanka, a. s. started with issuing and allocation of corporate bonds emissions, has already reached the total number 44. Outstanding emissions of corporate bonds were as of the end of the year 2013 in the total volume exceeding 342 million Euros.

## Realizované emisie korporátnych dlhopisov

Názov dlhopisu	Mena	Objem emisie	Dátum vydania
Penta 08	EUR	12 000 000	13. 2. 2013
Penta 09	EUR	15 000 000	16. 4. 2013
Penta 10	CZK	150 000 000	18. 4. 2013
Bory II	EUR	20 000 000	22. 4. 2013
Florentinum 3	EUR	6 000 000	22. 5. 2013
Bory III	EUR	6 000 000	23. 5. 2013
Florentinum 4	CZK	100 000 000	30. 5. 2013
Penta 11	EUR	15 000 000	30. 5. 2013
Penta 12	EUR	6 000 000	8. 7. 2013
Digital Park 04	EUR	8 300 000	29. 7. 2013
Penta 14	CZK	100 000 000	15. 8. 2013
Penta Public 1	EUR	10 000 000	20. 9. 2013
Fortbet EUR 01	EUR	24 000 000	29. 10. 2013
Fortbet CZK 01	CZK	200 000 000	20. 11. 2013
Penta Public 2	EUR	12 000 000	29. 11. 2013

## Bankové dlhopisy

Banka pokračovala aj v roku 2013 vo vydávaní vlastných dlhopisov a emitovala dve nové emisie, ktorých celkový objem predstavoval 7 mil. eur. Na druhej strane však v priebehu roka boli splatené dlhopisy banky v objeme 12 mil. eur. Banka podporuje likviditu vlastných dlhopisov tým, že pri väčšine emisií vystupuje ako market-maker (kótuje ceny nákup/predaj) a umožňuje tak ich predaj aj pred splatnosťou.

## Realizované emisie bankových dlhopisov

Názov dlhopisu	Mena	Objem emisie	Dátum vydania
Privatbanka 15	EUR	4 000 000	31. 1. 2013
Privatbanka 16	EUR	3 000 000	9. 7. 2013

## Ponuka ďalších produktov

Jednou z dôležitých konkurenčných výhod Privatbanky, a. s., je jej produktová nezávislosť, čo ju zaraďuje medzi banky s najširšou ponukou finančných nástrojov. Okrem veľmi populárnych emisií korporátnych dlhopisov, ktoré aranžuje a zároveň aj umiestňuje, poskytuje Privatbanka, a. s., klientom kvalitné produkty popredných svetových emitentov alebo správcov. Sú to najmä ETF (Exchange Traded Funds) s rôznym zameraním (akcie, dlhopisy, špeciálne stratégie a iné), investičné certifikáty s rôznorodými podkladovými aktívami a podobne.

## Executed corporate bonds emissions

Bond Name	Currency	Emission volume	Emission date
Penta 08	EUR	12 000 000	13. 2. 2013
Penta 09	EUR	15 000 000	16. 4. 2013
Penta 10	CZK	150 000 000	18. 4. 2013
Bory II	EUR	20 000 000	22. 4. 2013
Florentinum 3	EUR	6 000 000	22. 5. 2013
Bory III	EUR	6 000 000	23. 5. 2013
Florentinum 4	CZK	100 000 000	30. 5. 2013
Penta 11	EUR	15 000 000	30. 5. 2013
Penta 12	EUR	6 000 000	8. 7. 2013
Digital Park 04	EUR	8 300 000	29. 7. 2013
Penta 14	CZK	100 000 000	15. 8. 2013
Penta Public 1	EUR	10 000 000	20. 9. 2013
Fortbet EUR 01	EUR	24 000 000	29. 10. 2013
Fortbet CZK 01	CZK	200 000 000	20. 11. 2013
Penta Public 2	EUR	12 000 000	29. 11. 2013

## Bank Bonds

The bank continued with issuing the own bonds in 2013 and emitted two new emissions of which total volume presented 7 million Euros. On the other hand, however, the bank's bonds in the volume 12 million Euros were paid off in the course of the year. The bank supports a liquidity of the own bonds as follows: at the most emissions the bank appears and acts as the market-maker (the bank quotes and lists the prices purchase/sale) and so enables their sale also before maturity.

## Executed bank bonds emissions

Bond Name	Currency	Emission volume	Emission date
Privatbanka 15	EUR	4 000 000	31. 1. 2013
Privatbanka 16	EUR	3 000 000	9. 7. 2013

## Offer of Other Products

One of the important competitive advantages of the bank is its product independence, what classifies and files it among the banks with the widest offer of financial instruments. Apart from very popular corporate bonds emissions, which the bank arranges and at the same time places, Privatbanka, a. s. provides its clients with the high-quality products of the world's leading issuers or trustees. Those are above all ETF (Exchange Traded Funds) with a diverse focus (stocks, bonds, special strategies and others), investment certificates with various underlying assets and so on.



# KORPORÁTNE BANKOVNÍCTVO

---

CORPORATE  
BANKING



# KORPORÁTNE BANKOVNÍCTVO

Stratégia Privatbanky, a. s., v oblasti poskytovania úverov je konzistentná a nezmenila sa ani v priebehu roka 2013. Jej podstatou je prístup, podľa ktorého banka nevyklučuje financovanie projektov v žiadnom odvetví hospodárstva a snaží sa udržať trend medziročného nárastu úverového portfólia. Pri poskytovaní korporátnych úverov banka uplatňuje vysoko individuálny princíp, na čo má vybudované know-how a pružný systém, daný okrem iného jej veľkosťou a organizačnou štruktúrou. Na tomto základe vie poskytnúť služby aj náročným úverovým klientom so špecifickými požiadavkami. Banka naďalej kladie veľký dôraz na preukázanie primárnej ekonomickej návratnosti úveru a poskytnutie kvalitného zabezpečenia, pričom hlavne pri investičných projektoch zvýšila v poslednom období svoje požiadavky na podiel vlastných zdrojov.

Objem úverového portfólia banky dosiahol ku koncu roka 2013 hodnotu 211,8 mil. eur (brutto), čo predstavuje medziročný nárast o cca 1 mil. eur. Podiel úverov na bilančnej sume banky predstavoval ku koncu roka 33,1 % a je nižší ako priemer ostatných bánk. Táto skutočnosť má, samozrejme, pozitívny vplyv na celkovú likviditu banky.

Cieľovým segmentom banky v oblasti úverových obchodov je korporátny segment, hlavne malé a stredne veľké podnikateľské subjekty. Z hľadiska odvetvovej štruktúry úverov banky v roku 2013 zvýšila angažovanosť v segmente výrobných podnikov, v doprave a v oblasti realitných projektov (tam však najmä v sektore prenajímaných nehnuteľností). Banka rozšírila a aj naďalej chce rozširovať svoju špecializáciu v iných perspektívnych odvetviach, predovšetkým v zdravotníctve a v oblasti obnoviteľných zdrojov energie. Nezanedbateľný podiel na celkovom úverovom portfóliu banky má aj segment retailových úverov, pričom vo väčšine prípadov ide o klientov privátneho bankovníctva.

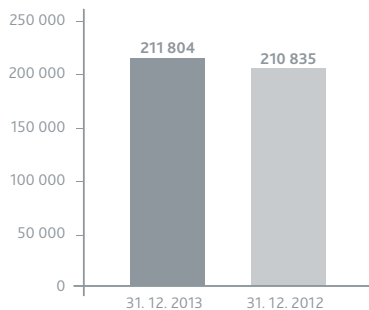
V oblasti riadenia kreditného rizika je cieľom banky zabezpečiť obozretný a konzervatívny prístup pri poskytovaní a správe úverov. Udržanie vysokej kvality úverového

portfólia je najvyššou prioritou v úverovej politike banky a aj preto nebol v posledných rokoch zaznamenaný žiadny default úveru, v dôsledku ktorého by bola vykázaná strata. Úvery, ktoré banka hodnotí ako rizikové, sú vo významnej miere kryté zriadeným záložným právom na kolaterál a vytvorenými opravnými položkami. K ich riešeniu banka pristupuje aktívne a podľa možností v súčinnosti s klientom.

V uplynulom roku banka vytvorila nové opravné položky na krytie kreditného rizika vo výške 1,5 mil. eur. Aktuálne tak vykazuje pomer krytia úverového portfólia opravnými položkami na úrovni približne 3,9 %. Okrem opravných položiek, tvorených na individuálnom základe ku konkrétnym rizikovým pohľadávkam, banka vytvorila aj skupinové opravné položky k úverom so spoločnými charakteristikami, aby zohľadnila riziko budúcich strát, ktoré ešte neboli identifikované, ale na základe vývoja ekonomickej situácie existuje možnosť ich vzniku v budúcnosti.

Podiel nezabezpečenej časti úverov na celkovom portfóliu je na úrovni 17,55 %, pričom kritériá na stanovenie hodnoty kolaterálov sú nastavené veľmi konzervatívne. Banka pravidelne preceňuje hodnoty kolaterálov tak, aby sa čo najviac približovali k ich trhovej, resp. realizačnej cene v prípade nutnosti predaja.

Objem úverov (brutto v tis. eur)



# CORPORATE BANKING

The strategy of Privatbanka, a. s. in the area of loan providing is consistent and has not changed neither in the course of 2013. Its essence and substance is the approach, according to which the bank does not rule out financing projects in any economy sector or industry and endeavours to retain the trend of year-on-year increase of its loan portfolio. When providing corporate credit facilities, the bank applies the principle of a highly individual approach, for what it has built up the know-how and flexible system, given apart from others also by its size and organizational structure. Due to this is able to serve even the most demanding and fastidious borrowers with specific requirements. The bank henceforth places a great emphasis on proving the primary economic repayment of the loan and on providing the first-class quality security, while the bank has lately increased its requirements for the share of own resources mainly in investment projects.

The volume of bank's credit portfolio reached at the end of the year 2013 the value 211,8 million Euros (gross), representing a year-on-year increase by approximately 1 million Eur. The share of loans at the balance sheet total presented as of the end of the year 33,1 % and is lower than the average of other banks. This fact has naturally the positive impact on the overall bank's liquidity.

The target bank's clientele in its lending operations is the corporate segment, especially the small and medium-sized enterprises. In terms of industry structure of the bank's credits, the bank in the year 2013 increased its involvement in the segment of manufacturing companies, in transport and in real estate projects (however, especially in the sector of rented real estates). The bank has expanded and will continuously expand its specialisation in other perspective industries further, especially in health care and in the area of renewable energy resources. Not inappreciable share of the total bank's loan portfolio presents the segment of retail loans, while in most cases these are the clients of private banking.

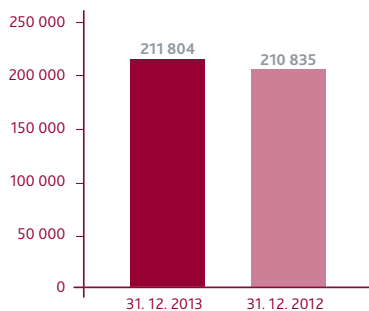
In the area of credit risk management the bank's aim and goal is to ensure a prudent and conservative lending approach to provision and management of credit facilities.

Maintaining a high-quality loan portfolio is the highest priority in the bank's credit policy and therefore there has not been recorded any loan default, in consequence of which it would lead to reported loss. Loans assessed by the bank as loans at risk are in the substantial extent covered by lien or pledge on collateral and established provisions in accounting. The bank prefers a proactive solution and based on the opportunities and possibilities in synergies and cooperation with a client.

In the past year the bank created new accounting provisions to cover the credit risk of 1,5 million Euros. Currently the bank maintains the coverage ratio of its loan portfolio with accounting provisions at the level of approximately 3,9 %. Apart from accounting provisions, set up on an individual basis to the specific receivables, the bank has also created the group loan loss provisions for credit facilities with common characteristics to take into account the risk of future losses that have not yet been identified when there is a possibility of such losses occurring in the future based on the development of economic situation.

The share of unsecured loans in the total portfolio stands at 17,55 %, whereas the criteria for determining the collaterals value are set up very conservatively. The bank periodically re-estimates the values of collaterals so that they come as close as possible to their market value or to their exercise price if the sale thereof is necessary.

Loans gross (EUR '000)







RETAILOVÉ  
BANKOVNÍCTVO  
A REGIONÁLNA SIETĚ

---

RETAIL BANKING  
AND REGIONAL  
NETWORK



# RETAILOVÉ BANKOVNÍCTVO A REGIONÁLNA SIEŤ

Rok 2013 bol pre retailové bankovníctvo a regionálnu obchodnú sieť banky rokom ďalšieho prehľbovania orientácie na vyšší, tzv. afluentný segment obyvateľstva. Cieľom bolo zabezpečiť intenzívnejšie a efektívnejšie využitie existujúcich obchodných kapacít. Kvantitatívne sa regionálna sieť, pozostávajúca z investičných pobočiek a investičných centier, už nerozvíjala. V súčasnosti má banka v rámci Slovenska dvanásť obchodných miest, z toho sú 3 obchodné miesta hotovostné (Regionálne investičné pobočky) a 9 je bezhotovostných (Regionálne investičné centrá). Ich geografické rozloženie v rámci Slovenska je rovnomerné, s pokrytím v každom krajskom meste.

Primárnou úlohou retailu bolo aj v roku 2013 zabezpečenie potrieb banky v oblasti viazaných retailových zdrojov. Táto úloha konkrétne znamenala udržanie objemu týchto zdrojov približne na rovnakej úrovni ako v roku 2012. Spomínaný cieľ sa podarilo naplniť a interná regionálna sieť banky, v spolupráci s externými sieťami, zabezpečila nielen prolongáciu väčšiny splatných termínovaných vkladov, ale aj ich mierny čistý nárast vo výške cca 5 mil. eur. Ku koncu roka celkový objem viazaných retailových zdrojov dosiahol 226,2 mil. eur. Popri uvedenej činnosti začala regionálna sieť v 2. polroku 2013 úspešne predávať aj sofistikovanejšie investičné produkty, konkrétne korporátne dlhopisy. Išlo predovšetkým o dlhopisy z verejných emisií spoločnosti zo skupiny akcionára banky. Tomuto kroku predchádzala starostlivá príprava a školenie bankových poradcov s cieľom zabezpečenia vysokej kvality predaja tohto nového typu produktu retailovým klientom. Výsledkom je úspešný úpis dvoch emisií cenných papierov v objeme takmer 12 mil. eur práve prostredníctvom regionálnej siete.

Na rok 2014 si banka v oblasti rozvoja retailového bankovníctva a regionálnej siete stanovila ambíciu ešte viac naplniť obsahom slovo „investičná“ v názve svojich obchodných miest a dokončiť tak ich transformáciu na miesta, ktoré budú schopné poskytnúť základné investičné poradenstvo pre cieľový segment – afluentné obyvateľstvo. Tomu bude podriadený aj produktový split, do ktorého počas roka pribudnú produkty tretích strán (podielové fondy, ETF). To všetko, samozrejme, za predpokladu plnenia primárneho cieľa retailu - efektívneho zabezpečenia zdrojových potrieb banky v oblasti viazaných retailových vkladov.

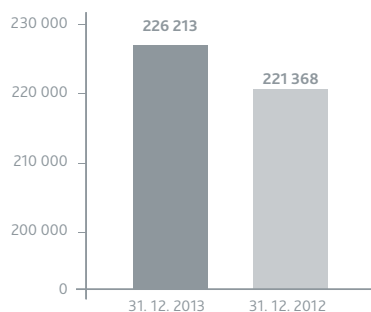
## Štandardné bankové služby a platobný styk

V oblasti platobných služieb sa banka v druhej polovici roka intenzívne venovala prípravám a implementácii celoeurópskeho projektu SEPA (Single Euro Payments Area), súvisiacich pravidiel oblasti bezhotovostného platobného styku a zavedeniu nového formátu účtu v tvare IBAN.

Cieľom projektu SEPA je harmonizácia v oblasti bezhotovostných retailových platieb v mene EUR a odstránenie rozdielov v bezhotovostnom platobnom styku pri realizácii domácich a cezhraničných platieb vo všetkých bankách krajín Európskeho hospodárskeho priestoru (SEPA krajiny). Aj keď oficiálny termín spustenia projektu SEPA bol 1. 2. 2014, väčšina programových úprav a testov systémov prebiehala v banke už počas roka 2013.

V oblasti depozitných produktov bol v roku 2013 na trh uvedený nový typ účtu Privatbanka Saving Konto, ktorý má charakter sporiaceho účtu a je určený najmä klientom so zámerom krátkodobého zhodnotenia finančných prostriedkov, resp. s cieľom ich dočasného uloženia pred investovaním do iných finančných nástrojov z ponuky banky.

**Retailové termínované zdroje (tis. eur)**



# RETAIL BANKING AND REGIONAL NETWORK

The year 2013 was for retail banking and regional business network the year of further deepening of orientation on higher, so-called affluent segment of the population. The bank's goal was to maintain a more intensive and more effective usage of existing business capacities. The regional business network has not developed anymore in quantitative terms, consisting of the investment branches and investment centres. The bank has presently twelve business branches, out of it 3 cash business offices (Regional investment branches) and 9 non-cash retail offices (Regional investment centres) in Slovakia. Their geographical distribution within Slovakia is balanced, with the coverage of each regional city.

The primary retail role was also in the year 2013 to ensure the bank's needs in the area of fixed bound retail resources. This task meant specifically to retain the volume of these resources approximately at the same level as in the year 2012. The above mentioned target has been accomplished and internal regional bank's network, in cooperation with external vendors, ensured not only the renewal of the most payable and due term deposits but also their slight net increase in the amount of about 5 million Euros. As of the end of the year the total volume of fixed bound retail resources reached 226,2 million Euros.

Apart from the above mentioned activity, the regional network started to sell successfully also more sophisticated investment products in the second half of the year 2013, specifically corporate bonds. There were especially the bonds from public emissions of the companies from the bank's shareholder group. Preceding this step a careful preparation and training of bank advisors was held, with the goal to ensure the high-quality sale of this new product type to retail clients. The result is a successful subscription of two securities emissions in the volume of almost 12 million Euros right via the regional network.

For the year 2014, the bank in retail banking and regional network development set up the ambition of accomplishing yet more from content of the word „investment“ in the name of its commercial locations and thus to finish their transformation to offices with the ability to provide the fundamental investment consultancy for target segment – affluent population. Even the product split will be subordinated to that and products of third parties (shares funds, ETF) will be added into this split during the year. That all, naturally, on condition of the retail primary target fulfilment - effective ensuring of bank's resources needs in the area of fixed bound retail deposits.

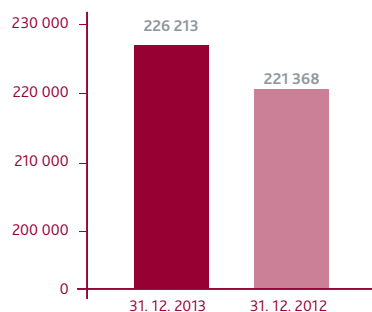
## Standard Banking Services and Payment System

In payment services and system, in the second half of the year the bank intensively devoted to preparations and implementation of the pan-European project SEPA (Single Euro Payments Area), related rules in non-cash payment services and to introduction of the account new format in the IBAN form.

The SEPA project goal is harmonisation in the area of non-cash retail payments in the currency EUR and removal or elimination of differences in non-cash payment services in domestic and cross-border payments in all the banks of countries of the European Economic Area (SEPA countries). Even though the official term of launching and introduction of SEPA project was 1. 2. 2014, the most programme arrangements, adjustments and tests were in progress already during the year 2013.

In deposit products, the new type of the bank account Privatbanka Saving Konto was launched on the market in 2013. It has the character of savings account and is meant especially for clients with a short-term appreciation of financial resources intention or with the target of their temporary depositing before investing in other financial instruments from the bank's offer.

Retail investment sources (EUR '000)



## Regionálne investičné pobočky a investičné centrá

### Bratislava

#### Regionálna investičná pobočka

Krížna 3, 811 07 Bratislava

Tel.: +421 2 5541 0647, 648

Riaditeľ pobočky: Ing. Tibor Pongrácz

#### Regionálne investičné centrum

Einsteinova 25, 851 01 Bratislava

Tel.: +421 2 3226 6253

### Banská Bystrica

#### Regionálna investičná pobočka

Janka Kráľa 3, 974 01 Banská Bystrica

Tel.: +421 48 4153 076, 914, 972

Riaditeľka pobočky: Kristína Kissová

### Brezno

#### Regionálne investičné centrum

Nám. M. R. Štefánika 48, 977 01 Brezno

Tel.: +421 48 6116 443

### Dunajská Streda

#### Regionálne investičné centrum

Hlavná 37, 929 01 Dunajská Streda

Tel.: +421 31 5503 672

### Košice

#### Regionálna investičná pobočka

Alžbetina 40, 040 01 Košice

Tel.: +421 55 7202 720 – 724

Riaditeľ pobočky: Ing. Andrej Koscelanský

### Nitra

#### Regionálne investičné centrum

Štefánikova 6, 949 01 Nitra

Tel.: +421 37 6505 181, 182

### Prešov

#### Regionálne investičné centrum

Hlavná 34, 080 01 Prešov

Tel.: +421 51 7480 821, 822

### Prievidza

#### Regionálne investičné centrum

ul. Gustáva Švéniho 10/A, 971 01 Prievidza

Tel.: +421 46 5427 216, 217

### Trenčín

#### Regionálne investičné centrum

Farská 2, 911 01 Trenčín

Tel.: +421 32 7430 268, 269

### Trnava

#### Regionálne investičné centrum

Hlavná 29, 917 01 Trnava

Tel.: +421 33 5936 870, 820

### Žilina

#### Regionálne investičné centrum

Mariánske námestie 2, 010 01 Žilina

Tel.: +421 41 5001 927, 928

## Regional Investment Branches and Centres

### **Bratislava**

#### **Regional Investment Branch**

Krížna 3, 811 07 Bratislava

Tel.: +421 2 5541 0647, 648

Branch Manager: Ing. Tibor Pongrácz

#### **Regional Investment Centre**

Einsteinova 25, 851 01 Bratislava

Tel.: +421 2 3226 6253

### **Banská Bystrica**

#### **Regional Investment Branch**

Janka Kráľa 3, 974 01 Banská Bystrica

Tel.: +421 48 4153 076, 914, 972

Branch Manager: Kristína Kissová

### **Brezno**

#### **Regional Investment Centre**

Nám. M. R. Štefánika 48, 977 01 Brezno

Tel.: +421 48 6116 443

### **Dunajská Streda**

#### **Regional Investment Centre**

Hlavná 37, 929 01 Dunajská Streda

Tel.: +421 31 5503 672

### **Košice**

#### **Regional Investment Branch**

Alžbetina 40, 040 01 Košice

Tel.: +421 55 7202 720 – 724

Branch Manager: Ing. Andrej Koscelanský

### **Nitra**

#### **Regional Investment Centre**

Štefánikova 6, 949 01 Nitra

Tel.: +421 37 6505 181, 182

### **Prešov**

#### **Regional Investment Centre**

Hlavná 34, 080 01 Prešov

Tel.: +421 51 7480 821, 822

### **Prievidza**

#### **Regional Investment Centre**

ul. Gustáva Švéniho 10/A, 971 01 Prievidza

Tel.: +421 46 5427 216, 217

### **Trenčín**

#### **Regional Investment Centre**

Farská 2, 911 01 Trenčín

Tel.: +421 32 7430 268, 269

### **Trnava**

#### **Regional Investment Centre**

Hlavná 29, 917 01 Trnava

Tel.: +421 33 5936 870, 820

### **Žilina**

#### **Regional Investment Centre**

Mariánske námestie 2, 010 01 Žilina

Tel.: +421 41 5001 927, 928

## PREDSTAVENSTVO PRIVATBANKY, a. s.

---

BOARD OF DIRECTORS OF PRIVATBANKA, a. s.



Ing. Vladimír Hrdina  
Člen predstavenstva a vrchný riaditeľ  
Member of the Board and Executive Director

Ing. Mgr. Ľuboš Ševčík, CSc.  
Predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Chairman of the Board and Chief Executive Director

RNDr. Miron Zelina, CSc.  
Člen predstavenstva a vrchný riaditeľ  
Member of the Board and Executive Director

# ŠTRUKTÚRA A ORGANIZÁCIA BANKY

---

STRUCTURE AND BANK'S  
ORGANISATION



## ORGÁNY SPOLOČNOSTI

### Valné zhromaždenie

Valné zhromaždenie je najvyšším orgánom banky. Do jeho pôsobnosti patrí schválenie a zmena stanov, rozhodnutie o zvýšení a znížení základného imania, rozhodnutie o vydaní dlhopisov, schválenie riadnej individuálnej účtovnej závierky a mimoriadnej individuálnej účtovnej závierky, návrhu o rozdelení zisku alebo vysporiadaní straty, o výške dividend a tantiém, schválenie výročnej správy, voľba a odvolávanie členov dozornej rady banky, s výnimkou zmien a voľby členov dozornej rady volených zamestnancami, a rozhodovanie o ďalších otázkach, ktoré zákon a stanovy banky zverujú do pôsobnosti valného zhromaždenia. Valné zhromaždenie sa koná najmenej raz za rok.

### Dozorná rada

Dozorná rada je najvyšším kontrolným orgánom banky a zároveň vykonáva činnosť výboru pre audit podľa zákona o účtovníctve. Dohliada na výkon pôsobnosti predstavenstva a uskutočňovanie podnikateľskej činnosti banky. V prípade zistenia závažného porušenia povinností členmi predstavenstva, závažných nedostatkov v hospodárení banky alebo ak to vyžadujú záujmy banky, dozorná rada zvolá mimoriadne valné zhromaždenie. Dozorná rada má troch členov. Dve tretiny členov dozornej rady volí valné zhromaždenie a tretinu členov dozornej rady volia zamestnanci banky podľa volebného poriadku pre voľbu členov dozornej rady volených zamestnancami.

Zloženie dozornej rady v roku 2013:

**Ing. Jozef Špirko**  
predseda

**Ing. Marek Hvoždara**  
podpredseda

**Ing. Mgr. Milan Čerešňa**  
člen

### Predstavenstvo

Predstavenstvo je štatutárnym orgánom banky, ktorý riadi činnosť banky a koná v jej mene. Rozhoduje o všetkých záležitostiach banky, pokiaľ nie sú zákonom alebo stanovami vyhradené do pôsobnosti valného zhromaždenia alebo dozornej rady. Predstavenstvo banky má troch členov, ktorých volí a odvoláva dozorná rada. Člen predstavenstva je povinný vykonávať funkciu osobne.

Zloženie predstavenstva v roku 2013:

**Ing. Mgr. Ľuboš Ševčík, CSc.**  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

**Ing. Vladimír Hrdina**  
člen predstavenstva a vrchný riaditeľ úseku riadenia rizík

**RNDr. Miron Zelina, CSc.**  
člen predstavenstva a vrchný riaditeľ úseku  
privátneho bankovníctva



## COMPANY'S AUTHORITIES

### General Assembly

General Assembly is the highest bank's authority. Its field of activity includes an approval and amendment/change of the Statutes, resolution on capital's increase or decrease, resolution on bonds issue, approval of proper and due individual financial statements and extraordinary individual financial statements, proposal on profit distribution and allocation or loss settlement, on the amount of dividends and royalties, approval of annual report, voting and dismissal of the bank's Supervisory Board members, with the exception of changes and election of Supervisory Board elected by employees and decision-making on further issues, which the law and the bank's Statutes confer and delegate to the activity of General Assembly. General Assembly is held minimum once a year.

### Supervisory Board

Supervisory Board is the highest controlling authority of the bank and at the same time performs the activity of audit committee according to the Act on accounting. It oversees the performance of Board of Directors activity and the bank's entrepreneurial activity performance. In the case of a serious violation of the obligations by Board of Directors members, serious shortages and deficiencies in the bank's economy or if the bank's interests require it, Supervisory Board summons the extraordinary General Assembly. Supervisory Board consists of three members. Two thirds of Supervisory Board members are elected by General Assembly and one third of Supervisory Board members is elected by the bank's employees according to the electoral order for Supervisory Board members election.

#### Supervisory Board structure in 2013:

**Ing. Jozef Špirko**  
Chairman

**Ing. Marek Hvoždara**  
Vice-Chairman

**Ing. Mgr. Milan Čerešňa**  
Member

### Board of Directors

Board of Directors is the bank's statutory authority managing the bank's activity and acts on behalf of its name. The authority decides on all the bank's matters, if those ones are not by the law or Statutes reserved for General Assembly or Supervisory Board field of activity. The bank's Board of Directors consists of three members, they are elected and outvoted by Supervisory Board. Board of Directors member is required and obliged to perform his/her function in person.

#### Board of Directors structure in 2013:

**Ing. Mgr. Ľuboš Ševčík, CSc.**  
Board of Directors Chairman and Chief Executive Director

**Ing. Vladimír Hrdina**  
Board of Directors Member and Risk Management Executive Director

**RNDr. Miron Zelina, CSc.**  
Board of Directors Member and Private Banking Executive Director

## Poradné orgány predstavenstva

Poradnú úlohu predstavenstva vykonávajú výbory zložené zo zamestnancov banky, ktoré sú ustanovené na riešenie a posudzovanie problémov vyžadujúcich si kolektívne rozhodovanie. Banka má zriadené nasledovné výbory:

- > Výbor riadenia aktív a pasív Privatbanky, a. s., ktorý koordinuje riadenie bankových aktív a pasív.
- > Úverový výbor Privatbanky, a. s., ktorý plní funkciu schvaľovacieho orgánu banky pri schvaľovaní jednotlivých úverových obchodov a bankových záruk.
- > Investičný výbor Privatbanky, a. s., ktorý stanovuje základnú stratégiu investovania finančných prostriedkov klientov, ako aj investičnú stratégiu jednotlivých portfólií v správe odboru Asset Management.
- > Výbor pre informačné technológie Privatbanky, a. s., ktorého úlohou je organizačné, technické, finančné, metodické a právne zabezpečenie IT projektov v banke.

## Systém vnútornej kontroly a auditu

Systém vnútornej kontroly zahŕňa vykonávanie kontrolných činností zamestnancami alebo organizačnými útvarmi banky, ktorí sa zúčastňujú na jednotlivých prevádzkových pracovných postupoch, vedúcimi zamestnancami jednotlivých organizačných útvarov, ktorí sú zodpovední za

kontrolované procesy a za výsledky ich kontroly a kontroly nezávislej od prevádzkových pracovných postupov, ktorú vykonáva oddelenie vnútornej kontroly a vnútorného auditu. Oddelenie vnútornej kontroly a vnútorného auditu je podriadené priamo dozornej rade banky. Súčasťou systému vnútornej kontroly je aj dohľad vykonávaný dozornou radou, ktorá zároveň plní funkciu výboru pre audit.

## Systém riadenia rizík

Základným predpokladom na úspešné riadenie a kontrolu rizík, ktorým je banka pri svojej činnosti vystavená, je kvalita vnútrobankových procesov a procedúr. Samotné procesy by však bez adekvátneho dátového skladu nemali dostatočnú vypovedaciu schopnosť, a preto sa v banke venuje mimoriadna pozornosť predovšetkým kvalite databáz a maximálnej automatizácii spracovania dát. Pri zabezpečení uvedených princípov sú do veľkej miery eliminované aj operačné riziká, potenciálne hroziace z manuálneho spracovania dát. Tento prístup zároveň zabezpečuje vrcholovému manažmentu banky kvalitné a včasné informácie o rizikových expozíciách banky a umožňuje včasnú a adekvátnu reakciu na meniace sa parametre trhu.

Počas celého roka 2013 venovala banka veľkú pozornosť predovšetkým kontrole a riadeniu parametrov obozretného podnikania. Veľký dôraz sa dlhodobo kladie na oblasť riadenia úverovej angažovanosti, primeranosti vlastných zdrojov a vnútorného kapitálu a likvidnej pozície banky. V priebehu celého roka všetky parametre v uvedených oblastiach banka udržiavala nad úrovňami požadovanými regulátorom trhu a legislatívnymi požiadavkami.

## Board Advisory Authorities

The advisory task of the Board is performed by boards or committees consisting of the bank's employees set up for solution and issues assessment requiring the collective decision-making. The bank has established the following boards or committees:

- > Assets and Liabilities Management Board of Privatbanka, a. s., coordinating the bank assets and liabilities management.
- > Credit Committee of Privatbanka, a. s., having the function of bank's approving and confirming authority in approval of specific credit facilities and bank guarantees.
- > Investment Committee of Privatbanka, a. s., stating the basic strategy of clients' financial means investment, as well as investment strategy of specific portfolios at the Asset Management department.
- > Information Technologies Board of Privatbanka, a. s., its function is the organisational, technical, financial, methodical and legal arrangement and ensuring of bank's IT projects.

## Internal Control and Audit System

Internal Control system includes the control activities by employees or bank's organisational units participating at specific operational working procedures, by heads and

managers of particular organisational units or departments being responsible for controlled processes and for results of their control and independent control from the operational working processes and procedures performed by Internal Control and Internal Audit department. Internal Control and Internal Audit department is subordinated directly to the bank's Supervisory Board. The Internal Control system part is also the supervision or surveillance performed by Supervisory Board having at the same time the function of Audit Committee.

## Risk Management System

The essential precondition for successful risk management and risks control, to which the bank is actively exposed, is the quality of internal bank processes and procedures. The processes alone would not, however, without the adequate data store, have the sufficient explanatory power and therefore the exceptional attention is devoted to the quality of databases and maximal automation of data processing in the bank. When ensuring the above mentioned principles, there are eliminated in a considerable extent also the operational risks, potentially threatening from manual processing of entry data. This approach at the same time ensures the first-class high-quality and timely information about the bank's risk positions for top management and allows the prompt, appropriate and adequate response when changing market parameters.

During the entire year 2013 the bank devoted the great attention especially to prudential way of control and parameters management. The strong emphasis has been put in

Cieľom banky bolo a aj v budúcnosti ostane dosiahnutie optimálneho hospodárskeho výsledku vo vzťahu k vlastným zdrojom pri akceptovateľnej miere rizikových expozícií banky. Na minimalizáciu neočakávaných strát banka aplikuje systém limitných hodnôt, stanovených na základe alokácie vlastných zdrojov. Jednotlivé rizikové expozície v jednotlivých rizikových faktoroch sú takto limitované v závislosti od objemu vlastných zdrojov a sú neustále, spravidla na dennej báze, monitorované a porovnávané s regulačnými požiadavkami, resp. internými limitmi.

V neposlednom rade sa v banke kladie veľký dôraz na monitoring rizikových expozícií a ich vyčerpávajúci reporting strednému a vrcholovému vedeniu. Systém riadenia rizík v spojení s explicitne stanovenými kompetenciami umožňuje vedeniu banky prijímať adekvátne rozhodnutia pri realizovaní operatívnych cieľov a strategických zámerov banky.

## Zamestnanci banky

Stav zamestnancov sa medziročne zvýšil a na konci roka 2013 dosiahol celkový počet 163. Tento nárast úzko súvisí s rozširovaním a ďalším rozvojom aktivít banky. Predovšetkým došlo k posilneniu obchodných úsekov banky, najmä tímu súkromných bankárov na Slovensku a reprezentantov v Českej republike.

Okrem tohto kvantitatívneho aspektu kladie banka v personálnej oblasti veľký dôraz na odborný a osobnostný rozvoj svojich zamestnancov. Počas roka 2013 banka realizovala sériu interných a externých školení, zameraných na zvyšovanie kvalifikácie a rozvoj obchodných, produktových a manažérskych zručností zamestnancov.

Pre Privatbanku, a. s., je mimoriadne dôležitá celková spokojnosť a motivácia zamestnancov, tvorivá atmosféra a dobré medziľudské vzťahy na pracovisku. Vzhľadom na to, že tieto atribúty sa darí dlhodobo naplňať, banka predstavuje z hľadiska pozície na trhu práce atraktívneho zamestnávateľa a pritažlivú alternatívu pre potenciálnych uchádzačov o zamestnanie v bankovom sektore.

the long term on the banks' credit exposure management, capital adequacy, internal economic capital and liquidity position. The bank in course of the last year kept all the stated parameters with reserves above the levels required by the market regulator and legislative requirements.

The bank's goal has been and will remain to be achieving the optimum economic profit in relation to its own resources at acceptable level of bank's risk expositions. For minimization of unexpected losses, the bank applies the system of limited values, set on the basis of allocation of its own resources. The individual risk exposures in particular risk factors are this way limited depending on volume of the own resources and are incessantly, usually on the daily basis, monitored and then compared with internal or regulatory requirements and limits.

Moreover last but not least, the bank puts a great emphasis on risk expositions monitoring and their comprehensive reporting to the bank's middle management and senior executives. Risk management system in connection with defined competencies allows the bank's management to take appropriate decisions in meeting operational objectives and bank's strategic goals and intentions.

## Employees of the Bank

The total number of bank's employees year-on-year increased and as of the end of the year 2013 reached the total number 163. This increase closely relates to enlargement and further development of the bank's activities. Above all there was the reinforcement of the bank's business departments, especially its team of private bankers in Slovakia and representatives in the Czech Republic.

Apart from this quantitative aspect, the bank puts the great emphasis on its employees' professional and personality growth in personnel area. During the year 2013, the bank carried out the series of internal and external training activities and workshops, aimed at the improvement of qualification and development of business, product and managerial skills of staff.

Complete satisfaction and motivation of employees, creative atmosphere and good interpersonal relations at workplace is very important for the bank. Considering that these attributes have been accomplished in the long term, the bank presents in terms of the labour market position the attractive employer and appealing alternative for potential job candidates and applicants in the banking sector.

# PRIVATBANKA, a. s.

## Manažment

**Ing. Eva Hírešová**

Riaditeľka Odboru účtovníctva a back office

**Ing. Mgr. Milan Čerešňa**

Riaditeľ Odboru právneho a ľudských zdrojov

**Ing. Kamil Duffek**

Riaditeľ Odboru ekonomiky

**Ing. Ferdinand Funta**

Riaditeľ Odboru informačných technológií

**Ing. Mojmír Hojer**

Riaditeľ Odboru asset management

**Ing. Štefan Horváth**

Riaditeľ Odboru riadenia rizík

**RNDr. Radovan Jakubčík, PhD.**

Generálny riaditeľ zastúpenia Privatbanky v ČR

**Ing. Ladislav Koller**

Riaditeľ Centra bankových služieb

**Karin Molnárová**

Vedúca oddelenia úverových obchodov

**Ing. Milan Ondrej**

Riaditeľ Odboru marketingu a riadenia regionálnej siete

**Ing. Ladislav Pajchort**

Riaditeľ Odboru úverového rizika

**Ing. Ľubica Rajtúchová**

Vedúca oddelenia vnútornej kontroly a vnútorného auditu

**Mgr. Michal Staňo**

Riaditeľ Odboru treasury

**Mgr. Ing. Pavol Šafár, PhD.**

Riaditeľ Odboru platobných služieb a metodiky retailových produktov

**Ing. Michal Šubín**

Riaditeľ Odboru privátneho bankovníctva

**Mgr. Martin Švec**

Vedúci oddelenia administrácie produktov

## Ústredie

Einsteinova 25

851 01 Bratislava

Tel.: +421 2 3226 6111

Fax: +421 2 3226 6900

## Adresa zastúpenia v Českej republike

Revoluční 3, 110 00 Praha 1

Tel.: +420 221 803 301

Generálny riaditeľ reprezentácie:

RNDr. Radovan Jakubčík, PhD.

## Dcérska spoločnosť

**Privatfin, s. r. o.**

Finančné služby

Einsteinova 25

851 01 Bratislava

**Ing. Vladimír Hrdina**

Konateľ

**RNDr. Miron Zelina, CSc.**

Konateľ

# PRIVATBANKA, a. s.

## Management

**Ing. Eva Hírešová**

Head of Accounting Department

**Ing. Mgr. Milan Čerešňa**

Head of Legal and Human Resources Department

**Ing. Kamil Duffek**

Head of Economic Department

**Ing. Ferdinand Funta**

Head of Information Technologies Department

**Ing. Mojmír Hojer**

Head of Asset Management Department

**Ing. Štefan Horváth**

Head of Risk Management Department

**RNDr. Radovan Jakubčík, PhD.**

General Director of Privatbanka Representation  
in the Czech Republic

**Ing. Ladislav Koller**

Head of Banking Services Centre

**Karin Molnárová**

Head of Credit Business Department

**Ing. Milan Ondrej**

Head of Marketing and Retail Network Management  
Department

**Ing. Ladislav Pajchort**

Head of Credit Risk Department

**Ing. Ľubica Rajtúchová**

Internal Control and Internal Audit Unit Department

**Mgr. Michal Staňo**

Head of Treasury Department

**Mgr. Ing. Pavol Šafár, PhD.**

Head of Payment Services and Retail Products  
Methodology Department

**Ing. Michal Šubín**

Head of Private Banking Department

**Mgr. Martin Švec**

Product Administration Unit Manager

## Headquarters

Einsteinova 25

851 01 Bratislava

Tel.: +421 2 3226 6111

Fax: +421 2 3226 6900

## Address of representation in the Czech Republic

Revoluční 3, 110 00 Prague 1

Tel.: +420 221 803 301

General Director: RNDr. Radovan Jakubčík, PhD.

## Subsidiary

**Privatfin, s. r. o.**

Financial Services

Einsteinova 25

851 01 Bratislava

**Ing. Vladimír Hrdina**

Managing Director

**RNDr. Miron Zelina, CSc.**

Managing Director





# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

---

FINANCIAL  
STATEMENTS



## Privatbanka, a.s.

### SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti Privatbanka, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Privatbanka, a.s. (ďalej len „banka“), ktorá zahŕňa výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát, výkaz súhrnného výsledku, výkaz zmien vlastného imania a výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, prehľad významných účtovných postupov a iné doplnujúce informácie.

#### **Zodpovednosť štatutárneho orgánu banky za účtovnú závierku**

Štatutárny orgán banky zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán banky považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

#### **Zodpovednosť audítora**

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie auditorských postupov s cieľom získať auditorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber auditorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítora posudzujú vnútorné kontroly banky týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol banky je navrhnúť vhodné auditorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na efektivnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti odhadov štatutárneho orgánu banky, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané auditorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

#### **Názor**

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Privatbanka, a.s. k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou.

Bratislava 14. marca 2014

Deloitte Audit s.r.o.  
Licencia SKAu č. 014

Mgr. Renáta Ihringová, FCCA  
zodpovedný audítora  
Licencia SKAu č. 881

## Privatbanka, a.s.

### INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Shareholder and Board of Directors of Privatbanka, a.s.:

We have audited the accompanying financial statements of Privatbanka, a.s. (the "Bank"), which comprise the statement of financial position as at 31 December 2013, and the income statement, statement of comprehensive income, statement of changes in shareholder's equity and cash flows statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

#### **Statutory Body's Responsibility for the Financial Statements**

The Bank's statutory body is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the EU, and for such internal control as the statutory body determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

#### **Auditor's Responsibility**

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Bank's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Bank's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the statutory body, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

#### **Opinion**

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of Privatbanka, a.s. as of 31 December 2013, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the EU.

Bratislava, 14 March 2014

Deloitte Audit s.r.o.  
Licence SKAu No. 014

Mgr. Renáta Ihringová, FCCA  
Responsible Auditor  
Licence SKAu No. 881

Výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2013  
 pripravený v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného  
 výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou

	Bod. pozn.	2013 tis. EUR	2012 tis. EUR
<b>Aktíva</b>			
Peniaze a pohľadávky voči centrálnym bankám	4.	9 545	8 475
Pohľadávky voči bankám	5.	11 085	45 655
Pohľadávky voči klientom	6.	203 540	204 099
Cenné papiere k dispozícii na predaj	8.	128 329	79 130
Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku	9.	4 378	5 129
Cenné papiere držané do splatnosti	10.	254 556	336 072
Investície v dcérskych spoločnostiach	11.	7	7
Hmotný a nehmotný majetok	12.	1 632	1 864
Ostatné aktíva	13.	1 118	1 671
<b>Aktíva celkom</b>		<b>614 190</b>	<b>682 112</b>
<b>Závazky a vlastné imanie</b>			
Závazky voči bankám	14.	152 072	151 230
Závazky voči klientom	15.	377 859	451 453
Závazky z dlhových cenných papierov	16.	25 495	30 087
Splatný daňový záväzok	17.	442	38
Odložený daňový záväzok	18.	279	215
Rezervy		326	367
Ostatné záväzky	19.	10 034	5 673
<b>Závazky celkom</b>		<b>566 507</b>	<b>639 063</b>
<b>Vlastné imanie</b>			
Základné imanie	20.	25 121	25 121
Kapitálové fondy a fondy zo zisku	20.	3 779	3 349
Oceňovacie rozdiely z cenných papierov k dispozícii na predaj vrátane odloženej dane	20.	791	531
Nerozdelený zisk		17 992	14 066
<b>Vlastné imanie celkom</b>		<b>47 683</b>	<b>43 049</b>
<b>Závazky a vlastné imanie celkom</b>		<b>614 190</b>	<b>682 112</b>

Statement of Financial Position as at 31 December 2013  
 Prepared in accordance with International Financial Reporting Standards,  
 as adopted by the European Union

	Note	2013 EUR '000	2012 EUR '000
<b>Assets</b>			
Cash and balances with central banks	4.	9 545	8 475
Loans and advances to banks	5.	11 085	45 655
Loans and advances to customers	6.	203 540	204 099
Available-for-sale securities	8.	128 329	79 130
Securities at fair value through profit or loss	9.	4 378	5 129
Held-to-maturity securities	10.	254 556	336 072
Investments in subsidiaries	11.	7	7
Tangible and intangible assets	12.	1 632	1 864
Other assets	13.	1 118	1 671
<b>Total assets</b>		<b>614 190</b>	<b>682 112</b>
<b>Liabilities and equity</b>			
Due to banks	14.	152 072	151 230
Deposits from customers	15.	377 859	451 453
Debt securities issued	16.	25 495	30 087
Current income tax liability	17.	442	38
Deferred tax liability	18.	279	215
Provisions for liabilities		326	367
Other liabilities	19.	10 034	5 673
<b>Total liabilities</b>		<b>566 507</b>	<b>639 063</b>
<b>Equity</b>			
Share capital	20.	25 121	25 121
Capital reserves and profit funds	20.	3 779	3 349
Revaluation reserves on available-for-sale securities, including deferred tax	20.	791	531
Retained earnings		17 992	14 066
<b>Total equity</b>		<b>47 683</b>	<b>43 049</b>
<b>Total liabilities and equity</b>		<b>614 190</b>	<b>682 112</b>

Výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa skončil 31. decembra 2013,  
 pripravený v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva,  
 ako boli prijaté Európskou úniou

	Bod. pozn.	2013 tis. EUR	2012 tis. EUR
Úrokové výnosy a obdobné výnosy	26.	24 302	25 717
Úrokové náklady a obdobné náklady	27.	(12 241)	(14 130)
<b>Čisté úrokové výnosy</b>		<b>12 061</b>	<b>11 587</b>
Výnosy z poplatkov a provízií	28.	6 477	5 656
Náklady na poplatky a provízie	29.	(671)	(679)
<b>Čisté prijaté poplatky a provízie</b>		<b>5 806</b>	<b>4 977</b>
Zisk z obchodovania	30.	1 333	1 003
Ostatné výnosy		11	3
<b>Prevádzkové výnosy</b>		<b>19 211</b>	<b>17 570</b>
Všeobecné prevádzkové náklady	31.	(10 777)	(10 541)
Odpisy hmotného a nehmotného majetku	12.	(635)	(578)
<b>Prevádzkové náklady</b>		<b>(11 412)</b>	<b>(11 119)</b>
<b>Prevádzkový zisk</b>		<b>7 799</b>	<b>6 451</b>
Tvorba opravných položiek, odpísanie a postúpenie pohľadávok	32.	(1 529)	(1 023)
Rozpustenie opravných položiek k cenným papierom		-	469
Zisk/(strata) z predaja hmotného majetku		(6)	1
Tvorba rezerv		(13)	(367)
<b>Zisk pred zdanením</b>		<b>6 251</b>	<b>5 531</b>
Splatná daň	22.	(1 901)	(1 20)
Odložená daň	22.	6	(24)
<b>Zisk po zdanení</b>		<b>4 356</b>	<b>4 302</b>

Income Statement for the year ended 31 December 2013  
 Prepared in accordance with International Financial Reporting Standards,  
 as adopted by the European Union

	Note	2013 EUR '000	2012 EUR '000
Interest income and similar income	26.	24 302	25 717
Interest expense and similar expense	27.	(12 241)	(14 130)
<b>Net interest income</b>		<b>12 061</b>	<b>11 587</b>
Fee and commission income	28.	6 477	5 656
Fee and commission expense	29.	(671)	(679)
<b>Net fee and commission income</b>		<b>5 806</b>	<b>4 977</b>
Trading profit	30.	1 333	1 003
Other income		11	3
<b>Operating income</b>		<b>19 211</b>	<b>17 570</b>
General operating expenses	31.	(10 777)	(10 541)
Depreciation and amortisation	12.	(635)	(578)
<b>Operating expense</b>		<b>(11 412)</b>	<b>(11 119)</b>
<b>Operating profit</b>		<b>7 799</b>	<b>6 451</b>
Provisions for impairment losses on loans, net, write-off and assignment of receivables	32.	(1 529)	(1 023)
Release of provisions for securities		-	469
Income/(loss) from sale of tangible assets		(6)	1
Provisions for liabilities		(13)	(367)
<b>Profit before income taxes</b>		<b>6 251</b>	<b>5 531</b>
Current income tax	22.	(1 901)	(1 205)
Deferred income tax	22.	6	(24)
<b>Net profit</b>		<b>4 356</b>	<b>4 302</b>

Výkaz súhrnného výsledku za rok, ktorý sa skončil 31. decembra 2013, pripravený v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou

	Bod. pozn.	2013 tis. EUR	2012 tis. EUR
<b>Zisk po zdanení z výkazu ziskov a strát</b>		<b>4 356</b>	<b>4 302</b>
Precenenie cenných papierov k dispozícii na predaj		348	1 489
Odložená daň k cenným papierom k dispozícii na predaj		(70)	(309)
<b>Súhrnný výsledok</b>		<b>4 634</b>	<b>5 482</b>



Statement of Comprehensive Income for the year ended 31 December 2013  
 Prepared in accordance with International Financial Reporting Standards,  
 as adopted by the European Union

	Note	2013 EUR '000	2012 EUR '000
<b>Profit after tax from the Income Statement</b>		<b>4 356</b>	<b>4 302</b>
Revaluation of available-for-sale securities		348	1 489
Deferred tax on available-for-sale securities		(70)	(309)
<b>Comprehensive income</b>		<b>4 634</b>	<b>5 482</b>

Výkaz zmien vlastného imania za rok, ktorý sa skončil 31. decembra 2013, pripravený v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou

	Základné imanie	Nerozdelený zisk	Kapitálové fondy a fondy zo zisku	Oceňovacie rozdiely z cenných papierov k dispozícii na predaj vrátane odloženej dane	Spolu
	tis. EUR	tis. EUR	tis. EUR	tis. EUR	tis. EUR
<b>K 1. januáru 2012</b>	<b>25 121</b>	<b>10 138</b>	<b>2 975</b>	<b>(667)</b>	<b>37 567</b>
Povinný prídelenie do rezervného fondu	-	(374)	374	-	-
Súhrnný výsledok 2012	-	4 302	-	1 180	<b>5 482</b>
<b>K 31. decembru 2012</b>	<b>25 121</b>	<b>14 066</b>	<b>3 349</b>	<b>513</b>	<b>43 049</b>
<b>K 1. januáru 2013</b>	<b>25 121</b>	<b>14 066</b>	<b>3 349</b>	<b>513</b>	<b>43 049</b>
Povinný prídelenie do rezervného fondu	-	(430)	430	-	-
Súhrnný výsledok 2013	-	4 356	-	278	<b>4 634</b>
<b>K 31. decembru 2013</b>	<b>25 121</b>	<b>17 992</b>	<b>3 779</b>	<b>791</b>	<b>47 683</b>

Statement of Changes in Shareholder's Equity for the year ended  
31 December 2013 Prepared in accordance with International Financial  
Reporting Standards, as adopted by the European Union

	Share capital	Retained earnings	Capital reserves and profit funds	Revaluation reserves on available-for-sale securities (including deferred tax)	Total
	EUR '000	EUR '000	EUR '000	EUR '000	EUR '000
<b>At 1 January 2012</b>	<b>25 121</b>	<b>10 138</b>	<b>2 975</b>	<b>(667)</b>	<b>37 567</b>
Additions to statutory reserve fund	-	(374)	374	-	-
2012 comprehensive income	-	4 302	-	1 180	<b>5 482</b>
<b>At 31 December 2012</b>	<b>25 121</b>	<b>14 066</b>	<b>3 349</b>	<b>513</b>	<b>43 049</b>
<b>At 1 January 2013</b>	<b>25 121</b>	<b>14 066</b>	<b>3 349</b>	<b>513</b>	<b>43 049</b>
Additions to statutory reserve fund	-	(430)	430	-	-
2013 comprehensive income	-	4 356	-	278	<b>4 634</b>
<b>At 31 December 2013</b>	<b>25 121</b>	<b>17 992</b>	<b>3 779</b>	<b>791</b>	<b>47 683</b>

Výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil 31. decembra 2013, pripravený v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou

	Bod. pozn.	2013 tis. EUR	2012 tis. EUR
<b>Peňažné toky z prevádzkových činností</b>			
Zisk pred zmenami v prevádzkových aktívach a záväzkoch	33.	11 808	5 826
(Zvýšenie)/zníženie stavu povinných minimálnych rezerv v NBS		(1 532)	4 412
(Zvýšenie)/zníženie stavu pohľadávok voči klientom		(1 727)	(7 463)
(Zvýšenie)/zníženie stavu cenných papierov vykazovaných v reálnych hodnotách cez výsledovku		737	(212)
(Zvýšenie)/zníženie stavu cenných papierov k dispozícii na predaj		(48 605)	35 409
(Zvýšenie)/zníženie stavu ostatných aktív		553	(904)
Zvýšenie/(zníženie) stavu záväzkov voči bankám		-	80 000
Zvýšenie/(zníženie) stavu záväzkov voči klientom		(73 696)	(29 501)
Zvýšenie/(zníženie) stavu záväzkov z dlhových CP – zmenky		2 378	(5 622)
Platby dane z príjmu		(1 497)	(1 072)
Zvýšenie/(zníženie) stavu ostatných záväzkov		4 307	(748)
<b>Čisté peňažné toky z prevádzkových činností</b>		<b>(107 274)</b>	<b>80 125</b>
<b>Peňažné toky z investičných činností</b>			
(Zvýšenie)/zníženie stavu cenných papierov držaných do splatností		79 592	(61 232)
Nákup hmotného a nehmotného majetku		(413)	(832)
Predaj hmotného a nehmotného majetku		4	11
<b>Čisté peňažné toky z investičných činností</b>		<b>79 183</b>	<b>(62 053)</b>
<b>Peňažné toky z finančných činností</b>			
Zvýšenie stavu pri emisii dlhodobých dlhových CP – dlhopisy		5 041	14 082
Zníženie stavu pri splatnosti dlhodobých dlhových CP – dlhopisy		(11 991)	(19 573)
<b>Čisté peňažné toky z finančných činností</b>		<b>(6 950)</b>	<b>(5 491)</b>
<b>Čisté zvýšenie peňažných prostriedkov a ich ekvivalentov</b>		<b>(35 041)</b>	<b>12 581</b>
<b>Peňažné prostriedky a ich ekvivalenty na začiatku roka</b>	<b>34.</b>	<b>47 847</b>	<b>35 266</b>
<b>Peňažné prostriedky a ich ekvivalenty na konci roka</b>	<b>34.</b>	<b>12 806</b>	<b>47 847</b>

Výkaz peňažných tokov je zostavený nepriamou metódou.

Cash Flow Statement for the year ended 31 December 2013  
 Prepared in accordance with International Financial Reporting Standards,  
 as adopted by the European Union

	Note	2013 EUR '000	2012 EUR '000
<b>Cash flow from operating activities</b>			
Profit before changes in operating assets and liabilities	33.	11 808	5 826
(Increase)/decrease in minimum reserve deposits with the NBS		(1 532)	4 412
(Increase)/decrease of loans to customers		(1 727)	(7 463)
(Increase)/decrease in securities at fair value through profit or loss		737	(212)
(Increase)/decrease in available-for-sale securities		(48 605)	35 409
(Increase)/decrease in other assets		553	(904)
Increase/(decrease) in amounts due to banks		-	80 000
Increase/(decrease) in deposits from customers		(73 696)	(29 501)
Increase/(decrease) in debt securities issued – promissory notes		2 378	(5 622)
Income tax paid		(1 497)	(1 072)
Increase/(decrease) in other liabilities		4 307	(748)
<b>Net cash flow from operating activities</b>		<b>(107 274)</b>	<b>80 125</b>
<b>Cash flow from investing activities</b>			
(Increase)/decrease in held-to-maturity securities		79 592	(61 232)
Purchase of tangible and intangible assets		(413)	(832)
Sale of tangible and intangible assets		4	11
<b>Net cash flow from investment activities</b>		<b>79 183</b>	<b>(62 053)</b>
<b>Cash flow from financing activities</b>			
Increase upon issue of long-term debt securities - bonds		5 041	14 082
Decrease upon maturity of long-term debt securities - bonds		(11 991)	(19 573)
<b>Net cash flow from financing activities</b>		<b>(6 950)</b>	<b>(5 491)</b>
<b>Net increase in cash and cash equivalents</b>		<b>(35 041)</b>	<b>12 581</b>
<b>Cash and cash equivalents at the beginning of the year</b>	<b>34.</b>	<b>47 847</b>	<b>35 266</b>
<b>Cash and cash equivalents at the end of the year</b>	<b>34.</b>	<b>12 806</b>	<b>47 847</b>

The Cash Flow Statement has been prepared using an indirect method.

Kompletná účtovná zvierka sa nachádza na priloženom CD.

The complete Financial Statements can be found on the CD attached.



Privatbanka, a. s.

Ústredie | Headquarters

Einsteinova 25

851 01 Bratislava

Slovenská republika | Slovak Republic

Tel.: +421 2 3226 6111

Fax: +421 2 3226 6900

[www.privatbanka.sk](http://www.privatbanka.sk)

[privatbanka@privatbanka.sk](mailto:privatbanka@privatbanka.sk)



